



LATVIJAS REPUBLIKAS SAEIMA

Nod. maks. kods: 900 000 283 00 • Jēkaba iela 11, Rīga, LV-1811
Tālrunis: 6708 7111 • Fakss: 6708 7100 • E-pasts: saeima@saeima.lv

Courtesy translation

STATEMENT

In the Plenary Session of 16 January, the Saeima of the Republic of Latvia

considering that Kristine Misāne, a citizen of the Republic of Latvia, is currently detained in Denmark and that Danish judicial authorities have ruled that Kristine Misāne is to be extradited to the Republic of South Africa for prosecution of offences allegedly committed in the Republic of South Africa,

considering Section 98 of the Constitution of Latvia, which stipulates that everyone having a Latvian passport shall be protected by the State of Latvia,

considering reports by international organisations on the conditions in South African places of detention as incompatible with human rights, as well as

considering the close diplomatic relations between Latvia and Denmark and successful existing cooperation in the area of law enforcement between the competent authorities of Latvia and Denmark,

calls on the Parliament of Denmark and law enforcement authorities of Denmark to support the competent Latvian authorities in finding a solution so that Kristine Misāne, a citizen of the Republic of Latvia, would not be extradited to the Republic of South Africa.

Speaker of the Saeima

I. Mūrniece

Rīga, 16 January 2020



LATVIJAS REPUBLIKAS SAEIMA

Nod. maks. kods: 900 000 283 00 • Jēkaba iela 11, Rīga, LV-1811
Tālrunis: 6708 7111 • Fakss: 6708 7100 • E-pasts: saeima@saeima.lv

PAZIŅOJUMS

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 16. janvāra sēdē,

ņemot vērā, ka Latvijas pilsoņe Kristīne Misāne patlaban atrodas apcietinājumā Dānijā un Dānijas tiesu iestādes ir lēmušas par viņas izdošanu Dienvidāfrikas Republikai kriminālvajāšanai par Dienvidāfrikas Republikā iespējami izdarītiem likumpārkāpumiem;

ņemot vērā Latvijas Republikas Satversmes 98. pantā noteikto, ka ikviens, kam ir Latvijas pase, ārpus Latvijas atrodas valsts aizsardzībā;

ņemot vērā starptautisko organizāciju ziņojumus par cilvēktiesībām neatbilstošiem apstākļiem Dienvidāfrikas Republikas ieslodzījuma vietās, kā arī

ņemot vērā Latvijas un Dānijas ciešos diplomātiskos sakarus un līdzšinējo sekmīgo sadarbību tiesību aizsardzības jomā starp Latvijas un Dānijas kompetentajām iestādēm,

lūdz Dānijas parlamentu un Dānijas tiesībaizsardzības iestādes sniegt atbalstu Latvijas kompetentajām iestādēm, rodot risinājumu, lai Latvijas pilsoņe Kristīne Misāne netiktu izdota Dienvidāfrikas Republikai.

Saeimas priekšsēdētāja

I. Mūrniece

Rīgā 2020. gada 16. janvārī